Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	Power		Power
MUTE	Mut e	MUTE	Mut e
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
LIST	Li st	DISC NAV LIST	Li st
	Back	RETURN BACK	Back
NICAM	Ni cam	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
ASPECT	Aspect	PICTURE FORMAT	For mat
SLEEP	Sl eep	PROG SLEEP	Sl eep

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
DTV	DTV	HOME SMART	Smart
SOURCE	Sour ce	TIMER AV	AV
	Up		Up
	Lef t		Lef t
ENTER	Ent er	OK	Ok
	Ri ght		Ri ght
	Down		Down
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
EXIT	Exi t	CLEAR EXIT	Exi t
FREEZE	Fr eeze	SHIFT + II	Shi f t + Pause
MEDIA	Medi a	APP MEDIA	Medi a
REC	Rec	REC MODE	Rec
+ VOL	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL –	Vol -	VOL –	Vol -
+ CH	CH+	+ CH	Ch +
CH –	CH-	CH –	Ch -
PMODE	P. Mode	SHIFT + PICTURE FORMAT	Shi f t + For mat

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
SMODE	S. Mode	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
PLAY/PAUSE	Play/Pause	PLAY MODE ▶	Play
STOP	Stop	■	Stop
PLAY/PAUSE	Play/Pause	❚❚	Pause
INDEX	<< / Index	«	<<
SIZE	>> / Size	»	>>
REVEAL	I<< / Reveal	⏮	I<<
SUBPAGE	>>I / Subpage	⏭	>>I
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
HOLD	Hold	SHIFT + ■	Shift + Stop
EPG	EPG	-/-- GUIDE	Guide
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
TV/RADIO	TV / Radio	SEARCH TV/R	TV/R
RED	Red	A	Red

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
GREEN	Green	B	Green
YELLOW	Yellow	C	Yellow
CYAN	Cyan	D	Blue